

ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР

Приет от Учредителите на 03.08.2004 г. и променен с Решения на Съдружниците от 05.03.2012 г., 08.05.2025 год. и 20.07.2026 год.

Днес, 20.07.2026 г. (двадесети юли, две хиляди и двадесет и шеста) година, в гр. Русе се сключи настоящият договор между:

1. **Пенка Трифонова Христова, ЕГН #####**,

2. **Борислав Цонев Петров, ЕГН #####**,

наричани накратко "съдружници", приеха а следното:

I. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Чл.1./1/ Съдружниците образуват дружество с ограничена отговорност с фирма "ИНТЕРЛИНГВА" ООД, която ще се изписва и като "INTERLINGUA" Ltd на латиница.

/2/ Седалището на дружеството е област Русе, община Русе, гр. Русе 7005, бул. „Липник“, 123, БПР, корпус „А“, ет. 2.

/3/. Адресът на управление на дружеството е област Русе, община Русе, гр. Русе 7005, бул. „Липник“, 123, БПР, корпус „А“, ет. 2.

Чл.2. Предметът на дейност на дружеството е:

„Външно и вътрешно търговска, консултантска, маркетингова, комисионна, посредническа, представителна и информационна дейност; счетоводно обслужване и анализи; юридически консултации, представителство и защита; други дейности, незабранени със закон, указ или друг нормативен акт“.

Чл.3. Дружеството се образува без определен срок.

Чл.4. Размерът на капитала е 2 500 /две хиляди и петстотин/ евро, от който към датата на образуването на дружеството е внесен 2 500 /две хиляди и петстотин/ евро, което съставлява 100 % от целия капитал.

Чл.5./1/ Капиталът се разпределя на 500 /петстотин/ дяла по 5 /пет/ евро всеки. Един дял дава право на един глас при вземането на решения, както и на един дял в дружественото имущество и от печалбата.

/2/ Не се допуска общо притежание на дял.

/3/ Капиталът се разпределя между съдружниците както следва:

1 **Пенка Трифонова Христова, ЕГН #####**, 420 (четиристотин и двадесет) дяла на стойност 2 100 /две хиляди и сто / евро.

2. **Борислав Цонев Петров, ЕГН #####**, 80 (осемдесет) дяла на стойност 400 /четири ститин/ евро.

/4/ Към момента на учредяване на дружеството всеки от съдружниците е внесъл по 100 % от дължимите вноски в капитала.

II. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ

Чл.6. Всеки съдружник има право:

1. да участва в управлението на дружеството;
2. да участва в разпределението на печалбата;

3. да бъде осведомяван за хода на дружествените дела;
4. да се запознава с книгата на дружеството;
5. да получи ликвидационен дял.

Чл.7. Съдружникът е длъжен:

1. да изплати или внесе дяловата вноска;
2. да участва в управлението на дружеството;
3. да оказва съдействие за осъществяване на дейността на дружеството;
4. да изпълнява решенията на общото събрание;
5. да пази търговските тайни на дружеството.

Чл.8. Нов съдружник се приема от общото събрание по негова писмена молба, в която той заявява, че приема условията на дружествения договор. Решението за приемане се вписва в търговския регистър.

Чл.9./1/ При приемане на нов съдружник общото събрание определя срок за внасяне на дела му в капитала. Ако срокът не бъде спазен, общото събрание може да изключи новоприетия съдружник.

/2/ За забавата съдружникът дължи законната лихва и обезщетение за превишаващите я вреди.

Чл.10./1/ Участието на съдружника се прекратява:

1. при смърт или поставяне под пълно запрещение;
2. при изключване;
3. при прекратяване с ликвидация - за съдружник юридическо лице;
4. при обявяване в несъстоятелност.

/2/ Съдружникът може да прекрати участието си в дружеството с писмено предизвестие, направено най - малко шест месеца преди датата на прекратяване.

/3/ Имуществените последици с прекратилия участието си съдружник се уреждат въз основа на счетоводен баланс към края на месеца, през който е настъпило прекратяването, а връщането на дела му от имуществото се извършва след изтичане на текущата финансова година.

Чл.11./1/ Съдружник, който не е изплатил или внесъл дела си, се смята за изключен, ако не изплати или не внесе дела си в допълнително определен от общото събрание срок, който не може да е по-кратък от един месец. Срокът се определя с мнозинство повече от половината от капитала. Управителят уведомява писмено съдружника за допълнителния срок и го предупреждава за изключването..

/2/ В случая по ал.1 съдружникът губи правото си върху вече направените вноски.

/3/ Съдружник може да бъде изключен от общото събрание след писмено предупреждение, когато:

1. не изпълнява задълженията си за оказване съдействие за осъществяване дейността на дружеството;
2. не изпълнява решенията на общото събрание;
3. действа против интересите на дружеството.
4. при невнасяне на допълнителна парична вноска, в случай че съдружникът не е упражнил правото си за напускане по чл.

Чл.12. Всеки съдружник има дружествен дял в имуществото на дружеството, размерът на който се определя съобразно дела му в капитала.

Чл.13./1/ Дружественият дял може да се прехвърля и наследява. Прехвърлянето на дружествен дял от един съдружник на друг се извършва свободно, а на трети лица - при спазване изискванията за приемане на нов

съдружник. Когато при наследяване възникне съсобственост върху дял, наследниците са длъжни в шестмесечен срок от откриване на наследството да се поделят помежду си така, че да се прекрати тази съсобственост.

/2/ Прехвърлянето на дружествения дял се извършва с нотариално заверени подписи на договора и се вписва в търговския регистър.

Чл.14. Правоприемникът е отговорен солидарно с праводателя си за дължимите към момента на прехвърлянето вноски срещу дела в капитала.

Чл.15. Не се допуска разделяне на дружествен дял.

Чл.16./1/ Съдружниците не могат да искат дяловете си докато дружеството съществува. Те имат право само на част от печалбата съразмерно на дяловете.

/2/ Не може да се уговарят лихви за дяловете на съдружниците.

Чл.17./1/ По решение на общото събрание за покриване на загуби и при временна необходимост от парични средства съдружниците могат да бъдат задължени да направят допълнителни парични вноски за определен срок. Допълнителните вноски са съразмерни на дяловете в капитала.

/2/ Съдружник, който не е гласувал за решението по ал. 1, има право да прекрати участието си в дружеството съгласно чл. 10, ал. 2 и 3. Това право може да бъде упражнено в срок един месец от събранието - за съдружниците, които са присъствали или са били редовно поканени, или от уведомлението - за всички останали съдружници.

/3/ Допълнителните вноски не се отразяват в капитала на дружеството. За тях може да се реши дружеството да плаща лихви.

Чл.18. Съдружниците могат да участвуват в други търговски.

III. УПРАВЛЕНИЕ

Чл.19./1/Органи на дружеството са:

1. Общо събрание.
2. Управител.

/2.1./ Управителят може да не е съдружник.

Чл.20./1/ Общото събрание на съдружниците е върховен орган на управление на дружеството и може да взема решения по всички въпроси, свързани с дейността му. То се състои от всички съдружници или техните представители.

/2/ Всеки съдружник има толкова гласа в общото събрание, колкото са дяловете му от капитала на дружеството.

/3/ Управителят участвува в заседанията на общото събрание със съвещателен глас, ако не е съдружник.

Чл.21. Общото събрание:

1. изменя и допълва дружествения договор.
2. приема и изключва съдружници, дава съгласие за прехвърляне на дружествен дял на нов член или на друг съдружник.

3. приема годишния отчет и баланса, разпределя печалбата и взема решение за нейното изплащане.

4. взема решение за намаляване и увеличаване на капитала.

5. избира и освобождава управителя, определя срока на мандата му, възнаграждението му и го освобождава от отговорност.

6. взема решение за откриване и закриване на клонове и за участие в други дружества.

7. взема решение за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях.

8. взема решение за предявяване на иски на дружеството срещу управителя и назначава представител за воденето на процеса.

9. взема решение за допълнителни парични вноски.

/2/ Решенията по ал. 1, т. 1, 2 и 9 се вземат с мнозинство повече от три четвърти от капитала, а решенията по т. 4 - с единодушие от всички съдружници. Изключваният съдружник не гласува и неговият дял се приспада от капитала при определяне на мнозинството. Останалите решения се вземат с мнозинство повече от 1/2 от капитала.

/3/ Съдружниците могат да гласуват чрез представител само при изрично пълномощно, дадено писмено, освен за съдружниците - юридически лица и законните представители.

/4/ Решенията по точки 2, 4, точка 5 предложение първо и т. 7, се приемат в писмена форма, като за легитимността им не е необходимо нотариално удостоверяване на подписите и съдържанието им.

Чл.22./1/ Общото събрание се свиква от управителя най-малко веднъж годишно.

/2/ Управителят е длъжен да свика общо събрание и по писмено искане на съдружниците с дялове над 1/10 от капитала. Ако управителят не свика събраниято в 2-седмичен срок, съдружниците, поискали свикването, имат това право.

/3/ Управителят е длъжен да свика общото събрание веднага, щом загубите надхвърлят 1/4 от капитала, както и когато чистата стойност на имуществото на дружеството, която е разликата между стойността на правата и задълженията на дружеството съгласно баланса му, спадне под размера на вписания капитал.

Чл.23./1/ Общото събрание се свиква с писмена покана, получена от всеки съдружник най-малко 7 дни преди датата на заседанието. В поканата се посочва и дневният ред.

/2/ Решенията на общото събрание могат да се вземат неписъствено, ако всички съдружници са заявили писмено съгласието си за решението.

Чл.24./1/ Решенията на общото събрание, които се отнасят до въпросите по чл. 115, точки 1, 2, 3, 4 и 6 от Търговския закон, се вписват в търговския регистър.

/2/ Решенията относно изменение и допълнение на дружествения договор и прекратяване на дружеството, увеличаване и намаляване на капитала, приемане и изключване на съдружник, преобразуване на дружеството, избор и освобождаване на управител, както и назначаване на ликвидатор имат действие от вписването им в търговския регистър.

Чл.25./1/ Всеки съдружник може да предяви иск пред Окръжния съд по седалището на дружеството за отмяна на решението на общото събрание, когато то противоречи на повелителни норми на закона или на дружествения договор. Искът се предявява срещу дружеството.

/2/ Искът се предявява в 14-дневен срок от деня на събранието, когато ищецът е присъствувал или когато е бил редовно поканен, а в останалите случаи - в 14-дневен срок от узнаването, но не по-късно от три месеца от деня на общото събрание.

/3/ Всеки съдружник може да встъпи в делото съгласно разпоредбите на Гражданския процесуален кодекс. Той може да поддържа иска дори и ищецът да се откаже от него или да го оттегли.

Чл.26./1/ Управителят организира дейността на дружеството съобразно закона и решенията на общото събрание. Той има следните правомощия:

- а/ решава въпросите относно вътрешното функциониране на дружеството и неговите външни отношения;
- б/ определя и контролира разходите на дружеството и ги представя за одобрение от общото събрание;
- в/ урежда отношенията на дружеството с бюджета;
- г/ сключва, изменя и прекратява трудовите договори с работниците и служителите в дружеството и им налага предвидените в КТ дисциплинарни наказания;
- д/ сключва договори с трети лица във връзка с осъществяване предмета на дейност на дружеството;
- е/ свиква общото събрание на съдружниците;
- ж/ извършва всички необходими действия за осигуряване нормалното функциониране на дружеството;

/2/ Дружеството се представлява от управителя.

/3/ Управителят може да бъде преизбиран без ограничения.

/4/ Овластяването на управителя може да бъде оттеглено по всяко време и името му да бъде заличено от търговския регистър.

/5/ Управителят може да поиска да бъде заличен от търговския регистър с писмено уведомление до дружеството. В срок до един месец след получаване на уведомлението дружеството трябва да впише освобождаването му в търговския регистър. Ако дружеството не направи това, управителят може сам да заяви за вписване на това обстоятелство и съдът го вписва, независимо дали на негово място е избрано друго лице.

/6/ Отношенията между дружеството и управителя се уреждат с договор за излагане на управлението. Договорът се сключва в писмена форма от името на дружеството чрез лице, оправомощено от общото събрание на съдружниците.

Чл.27./1/ Без съгласие на дружеството управителят няма право:

- 1. от свое и от чуждо име да извършва търговски сделки;
- 2. да участва в събирателни и командитни дружества и в дружества с ограничена отговорност;
- 3. да заема длъжност в ръководни органи на други дружества.

/2/ Ограниченията по ал. 1 се прилагат, когато се извършва дейност, сходна с тази на дружеството.

/3/ При нарушаване на задълженията по ал.1 управителят, когато не е съдружник, може да бъде уволнен без предизвестие и няма право на обезщетение. Той дължи обезщетение на дружеството за причинените вреди.

Чл.28./1/ Дружеството води книга за дяловете и протоколна книга за решенията на общото събрание.

/2/ В книгата за дяловете се вписва размерът на дела на всеки съдружник, направените вноски и всички промени в тях.

/3/ За провежданите заседания на общото събрание се води протоколна книга. Протоколите се подписват от председателя и секретаря на заседанието.

/4/ Управителят отговаря за редовното водене на дружествените книги.

Чл.29. Управителят отговаря имуществено за причинените на дружеството вреди.

Чл.30. /1/ Годишният счетоводен отчет на дружеството се проверява от един или няколко дипломирани експерт-счетоводители.

/2/ Тази проверка е условие за приемане на отчета.

/3/ Експерт-счетоводителите се избират от общото събрание преди изтичане на календарната година. Те носят отговорност за добросъвестност, безпристрастност и опазване на търговската тайна.

IV. ИЗМЕНЕНИЕ НА КАПИТАЛА

Чл.31./1/ Увеличаването на капитала се извършва чрез:

- 1.увеличаване на дяловете;
2. записване на нови дялове;
3. приемане на нови съдружници.

/2/ Съдружниците и новоприетите членове са длъжни да внесат полагащите им се вноски за увеличението на капитала в срок, определен от общото събрание.

Чл.32./1/ Капиталът може да бъде намален до 5 000 /пет хиляди/ лева по решение на общото събрание.

/2/ В решението се посочва целта на намалението, размерът му и начинът, по който ще се извърши.

/3/ Намалението може да се извърши чрез:

1. намаление стойността на дела в капитала;
2. връщане на дела от капитала на прекратил участието си съдружник;
3. освобождаване от задължение за внасяне неизплатена част от дела в капитала.

Чл.33. При намаляване на капитала се изпълняват разпоредбите на чл.150 и чл. 151 ТЗ.

Чл.34. На съдружниците могат да се извършват плащания поради намаление на капитала само след като то бъде вписано в търговския регистър.

V. ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

Чл.35. Дружеството се прекратява:

1. по решение на съдружниците, взето с мнозинство 3/4 /три/четвърти/ от капитала;
2. чрез слизване или вливане в акционерно или друго дружество с ограничена отговорност;
3. при обявяване в несъстоятелност;
4. по решение на Окръжния съд в предвидените от Търговския закон случаи.

Чл.36./1/ При прекратяване на дружеството на основание чл. 35, точки 1 и 4 от този договор се открива производство за ликвидация.

лице.
/2/ Ликвидатор е управителят, освен ако с решение на общото събрание не се определи друго

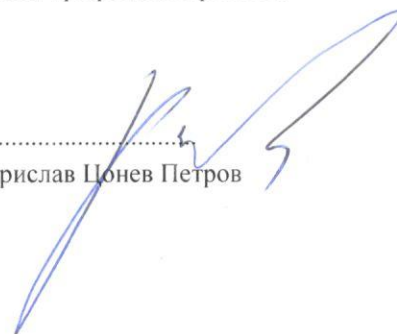
/3/ Ликвидацията се извършва по реда на глава XVII (седемнадесет) от Търговския закон.

VI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Параграф 1: За всички неуредени в настоящия дружествен договор въпроси се прилага действащото в Р България търговско законодателство.

СЪДРУЖНИЦИ:


.....
Пенка Трифонова Христова


.....
Борислав Цонев Петров